Porównanie tłumaczeń Mateusza 27:37

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I nałożyli ponad głowę Jego przyczynę kary Jego które jest napisane Ten jest Jezus król Judejczyków |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Umieścili też nad Jego głową wypisaną przyczynę Jego (śmierci): To jest Jezus, król Żydów.\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I nałożyli ponad głową jego oskarżenie jego wypisane: Ten jest Jezus, król Judejczyków.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I nałożyli ponad głowę Jego przyczynę (kary) Jego które jest napisane Ten jest Jezus król Judejczyków |

1. 1) <x>470 27:54</x> [↑](#footnote-ref-2)